



Autonome Gewerkschaftsorganisation der örtlichen Körperschaften - Südtirol
Organizzazione Sindacale Autonoma degli enti locali - Sudtirolo
Organisaziun Sindacala autonoma di enc local - Südtirol
Independent Union of local units employees - South Tyrol

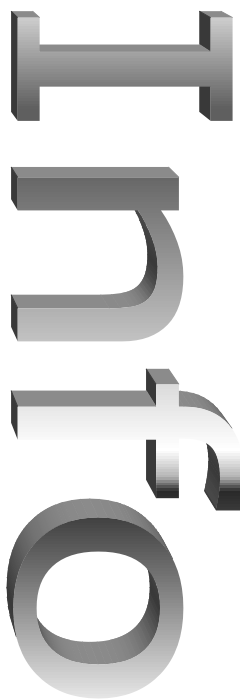
Jahrgang 5, Ausgabe 20

Dezember 2005

Spedizione in a.p. art 2 comma 20, lettera C Ges. Nr. 662/96 – Filiale Bozen
Tassa pagata – taxe percue

Erscheint trimestral

Sprachrohr
der Gemeindebediensteten, der Bediensteten
der Altersheime
und Bezirksgemeinschaften



In dieser Ausgabe

- **Vorwort des Obmannes**
- **Landeskongress 2006**
- **Verbraucherinfos**
- **AGO-Kulturreise 2006**
- **Irland – Bericht der Kulturreise 2005**

In caso di mancato recapito
inviare al CPO di 39100 Bolzano per la restituzione

Virgilstraße 9 - 39100 Bozen
Tel. 335 312797 - 0471/279016 Fax 0471/271056 – 0474 946710
www.ago-bz.org Email info@ago-bz.org St.Nr. 94062140218

Ansprechpartner für Eure Bemühungen oder Sorgen sind folgende Kolleginnen und Kollegen, die in Eurem Einzugsgebiet unmittelbar zuständig sind und umgehend und unbürokratisch auf Eure Fragen eingehen können:

Robert Holzer - AGO-Sekretariat
Tel. 335 5312797, 0471 279016, Fax 0471 271056
Bithja Crepaz – Landessekretariat Tel. 335 51099309
Dr. Andreas Unterkircher - AGO-Landesobmann

Gemeinde Leifers: Walter Casotti Tel. 0471 / 95 41 22
BZG Überetsch/Unterland: Cristina Joppi - Tel. 0471 / 82 64 00
Gemeinde Kaltern: Thomas Medici - Tel. 0471 / 96 88 55
Gemeinde Eppan: Robert Romen Tel. 0471 / 66 75 11
Gemeinde Sarntal: Sepp Stuefer Tel. 0471 / 62 31 21
Gemeinde Algund **Bithja Crepaz**..... Tel. 335 / 10 99 309
Altersheim St. Martin i.P.:..... Johanna Oberprantacher Eschgfäller.. Tel. 0473 / 52 31 12
Gemeinde Tirol: Albert Gögele..... Tel. 0473 / 92 32 22
Gemeinde Schluderns: Christian Obwegeser Tel. 347 / 2316772
Gemeinde Ritten: Barbara Fraccaro Perini Tel. 0471 / 35 61 32
..... Elmar Vigl Tel. 0471 / 35 61 32
Gemeinde Kastelruth: Dieter Tröbinger Tel. 0471 / 71 15 24
Gemeinde Natz/Schabs: Andreas Unterkircher Tel. 335 / 69 02 375
BZG Eisacktal: Sigi Rauter Tel. 0472 / 83 42 00
..... Helmuth Sigmund Tel. 0472 / 83 42 00
Gemeinde Sarntal: Dott. Cristiana Vai.....
BZG Pustertal: Erika Oberstaller Tel. 0474 / 50 40 97
Gemeinde Bruneck: Verena Obwegs Tel. 0474 / 54 52 71
Gemeinde Sand i.T.: Sonia Tisot Tel. 0474 / 67 75 55
Gemeinde Innichen: Johann Mayr Tel. 0474 / 91 31 32

Für Patronatsfragen stehen Euch folgende Kollegen des KVW zur

Bozen: **Frau Dr. Elisabeth Scherlin** **Tel. 0471 97 86 77**
Neumarkt: **Herr Markus Stolz** **Tel. 0471 82 03 46**
Brixen: **Herr Andreas Kohlhaupt** **Tel. 0472 83 65 65**
Sterzing: **Frau Hannelore Reichhalter** **Tel. 0472 76 54 18**
Bruneck: **Herr Werner Ellemunter** **Tel. 0474 41 12 52**
Meran: **Frau Annie Ladurner** **Tel. 0473 22 03 81**
Schlanders: **Frau Christine Stieger** **Tel. 0473 73 00 95**
Mals: **Herr Roland Pircher**..... **Tel. 0473 83 06 45**

IMPRESSUM

AGO-Info erscheint trimestral

Redaktion: Robert Holzer, Reinhard Verdroß / Verantwortlicher Direktor: Andreas Franzelin

Registrierung: Gericht Bozen Nr. 1/2000 v. 16.02.2000

Druckerei: Ingraf, Auer

Auflage dieser Nr. 1000

Es wird eigens darauf aufmerksam gemacht, dass sämtliche Bezeichnungen (z.B. GewerkschafterIn, Bedienstete) sich ohne jeden Unterschied auf Personen sowohl weiblichen als auch männlichen Geschlechts beziehen.